

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southorn Centre  
130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

二〇〇七年一月三日  
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會  
文件第 1/2007 號

## 地區工程及設施管理督導委員會(委員會)職權範圍 及與區議會及其屬下委員會的關係

### 背景

就先導計劃下，灣仔區議會將於二〇〇七年一月一日起負責推行地區小工程及督導和監察地區設施的管理及推廣工作。灣仔區議會亦於二〇〇六年十二月四日召開特別會議，通過成立地區工程及設施管理督導委員會(District Works and Facilities Management Steering Committee)。本文件旨在建議委員會的職權範圍及委員會與其他區議會屬下委員會的工作關係。

### 委員會的職權範圍

2. 新成立的地區工程及設施管理督導委員會的建議職權範圍及政府部門代表，載於附件一。
3. 區議會屬下的文化及康體事務委員會、規劃、交通及環保委員會及社區建設委員會的職權範圍亦建議作出相應修訂，詳情見附件二、三及四。
4. 區議會以下的其他兩個委員會，即食物及環境衛生委員會及經濟及就業委員會的職權範圍(附件五至六)，將維持不變。
5. 建議的新灣仔區議會架構圖載於附件七。

### 意見徵詢

6. 請議員討論及考慮通過上文第二、三及五段的建議。

灣仔區議會秘書處  
二〇〇六年十二月

**灣仔區議會轄下  
地區工程及設施管理督導委員會職權範圍**

**職權範圍**

1. 為「地區設施基本工程整體撥款」項下的設施改善或建造工程釐定緩急次序，並審批為先導計劃增撥予地區的 500 萬元地區工程撥款及監督工程進度。
2. 負責督導及研究地區設施的長遠及宏觀政策，就文化及康體事務委員會及社區建設委員會提交的議題作出考慮及建議。
3. 研究市民對社區設施的需要，提升服務質素，以確保設施更貼近市民及社區的需要。
4. 訂定每年的工作方向及目標大綱。
5. 定期向灣仔區議會提交報告。

**部門代表：**

<u>部門</u>	<u>職位</u>
(a) 民政事務總署 灣仔民政事務處	灣仔民政事務專員
(b) 民政事務總署 灣仔民政事務處	高級行政主任(地區管理)
(c) 民政事務總署 灣仔民政事務處	高級聯絡主任(社區事務)
(d) 康樂及文化事務署	總康樂事務經理
(e) 康樂及文化事務署	灣仔區康樂事務經理
(f) 康樂及文化事務署	圖書館高級館長(灣仔)

**灣仔區議會屬下  
規劃、交通及環保委員會  
(建議修訂)**

**職權範圍**

- (a) 就規劃、交通及環保政策、計劃及進展提供意見，以切合區內需求。
- (b) 就區內進行的工務工程及發展計劃土地用途等事宜，提供意見。
- (c) 研究交通問題及評估區內交通設施是否足夠，並提出改善建議。
- (d) 推廣及統籌環保、綠化社區及交通安全的活動，以提高區內人士的環保及交通安全意識。

建議刪除 (e) 負責各項工程及活動的撥款事宜及監察其進度。

- (f) 訂定每年的工作方向及目標大綱。
- (g) 定期向灣仔區議會提交報告。

**部門代表：**

<u>部門</u>		<u>職位</u>
(a)	民政事務總署 灣仔民政事務處	灣仔民政事務助理專員
(b)	民政事務總署 灣仔民政事務處	高級行政主任(地區管理)
(c)	民政事務總署 灣仔民政事務處	高級聯絡主任(社區事務)
(d)	地政總署	高級產業測量師(灣仔及跑馬地)
(e)	拓展署 港島及離島拓展處	灣仔區高級工程師
(f)	規劃署	高級規劃師
(g)	運輸署	灣仔高級運輸主任
(h)	運輸署	灣仔交通工程師
(i)	香港警務處	灣仔區行動主任
(j)	環境保護署	灣仔區高級環境保護主任
(k)	路政署	高級工程師

灣仔區議會屬下  
文化及康體事務委員會  
(建議修訂)

**職權範圍**

- (a) 就文化、康體及促進旅遊政策、計劃及其進展，提供意見。
- 建議修訂 \* (b) 負責執行文化康體設施及社區會堂的管理及推廣工作，包括地區圖書館、社區會堂、體育場所和游泳池；就民政署及康文署所提出有關管理該等設施的運作和維修的建議，作出考慮、提出意見並予以通過；就宏觀管理相關的議題，向地區工程及設施管理督導委員會作出討論建議。
- (c) 關注區內的文化、康樂體育及促進旅遊事務，關注區內人士的不同需要，在有需要時成立工作小組，研究有關問題，並策劃及統籌有關計劃和活動。
- (d) 就地區團體及政府部門所提供的文化、康樂、體育、藝術及節日慶祝等活動提出意見，並就如何妥善協調該等活動提出建議。
- (e) 推動區內人士參與本區的文化、康樂、體育、藝術及節日慶祝等活動，以培養社區精神，提升參與機會和促進社區團結。
- (f) 檢討撥款準則，並審批向委員會提交的有關撥款申請及監察其進度。
- (g) 訂定每年的工作方向及目標大綱。
- (h) 定期向灣仔區議會提交報告。

**部門代表：**

- |                            |              |
|----------------------------|--------------|
| (a) 民政事務總署<br>灣仔民政事務處      | 灣仔民政事務助理專員   |
| (b) 民政事務總署<br>灣仔民政事務處      | 高級聯絡主任(社區事務) |
| (c) 康樂及文化事務署               | 文化事務高級經理(港島) |
| (d) 康樂及文化事務署<br>灣仔區康樂事務辦事處 | 灣仔區副康樂事務經理   |

**灣仔區議會屬下  
社區建設委員會  
(建議修訂)**

**職權範圍**

- 建議修訂 \* (a) 負責執行公園及休憩用地的管理及推廣工作；就康文署所提出有關管理該等設施的運作和維修的建議，作出考慮、提出意見並予以通過；就與宏觀管理相關的議題，向地區工程及設施管理督導委員會作出討論建議。
- (b) 就社會福利、教育及民政事務政策、計劃及進展提供意見，以切合區內需求。
- (c) 關注區內的社會問題及區內人士的不同需要，在有需要時成立工作小組，以研究有關問題，並策劃及統籌有關活動。
- (d) 鼓勵區內人士參與及支持政府及地區團體所推行的社區參與計劃，以培養他們的社區精神及歸屬感。
- (e) 就在區內推行的社區建設計劃提出建議，並審批有關的撥款申請及監察其進度。
- (f) 檢討區議會撥款準則，並向區議會提出建議。
- (g) 訂定每年的工作方向及目標大綱。
- (h) 定期向灣仔區議會提交報告。

**部門代表：**

<u>部 門</u>	<u>職 位</u>
(a) 民政事務總署	灣仔民政事務處 灣仔民政事務助理專員
(b) 民政事務總署	灣仔民政事務處 高級聯絡主任(社區事務)
(c) 教育署	灣仔區教育主任
(d) 廉政公署	東港島副廉政主任
(e) 香港警務處	灣仔區警民關係主任
(f) 社會福利署	東區 / 灣仔區助理福利專員

**灣仔區議會屬下  
食物及環境衛生委員會**

**職權範圍**

- (a) 就食物、環境衛生及醫療政策、計劃及進展，提供意見。
- (b) 就區內的公共衛生、街市及小販設施以及其管理方面問題，提供意見。
- (c) 就如何提升公共衛生、改善公眾健康、食物及環境衛生及潔淨市容等情況，提出意見及建議。
- (d) 關注區內的環境衛生情況及區內人士的不同需要，提升居民的衛生意識，在有需要時成立工作小組，研究有關問題，並策劃及統籌有關計劃和活動。
- (e) 就區內推行的食物及環境衛生計劃提出建議，並審批有關撥款申請及監察其進度。
- (f) 訂定每年的工作方向及目標大綱。
- (g) 定期向灣仔區議會提交報告。

**部門代表：**

<u>部 門</u>	<u>職 位</u>
(a) 民政事務總署 灣仔民政事務處	灣仔民政事務助理專員
(b) 民政事務總署 灣仔民政事務處	高級行政主任(地區管理)
(c) 民政事務總署 灣仔民政事務處	高級聯絡主任(社區事務)
(d) 拓展署 港島及離島拓展處	灣仔區高級工程師
(e) 香港警務處	灣仔區行動主任
(f) 食物環境衛生署	灣仔區環境衛生總監
(g) 康樂及文化事務署	灣仔區副康樂事務經理
(h) 衛生署	高級醫生

**灣仔區議會屬下  
經濟及就業委員會**

**職權範圍**

- (a) 就經濟及勞工政策、計劃及進展，提供意見；
- (b) 就區內發展本土經濟及促進就業的措施，提供意見；
- (c) 就創造有利於促進本土經濟的環境而需修訂的政府政策及規例提供意見；
- (d) 關注發展本土經濟及促進就業的問題，關注區內人士的不同需要，在有需要時成立工作小組，研究有關問題，並策劃及統籌有關計劃和活動。
- (e) 訂定每年的工作方向及目標大綱；
- (f) 定期向灣仔區議會提交報告。

**部門代表：**

<u>部門</u>	<u>職位</u>
(a) 民政事務總署 灣仔民政事務處	灣仔民政事務助理專員
(b) 民政事務總署 灣仔民政事務處	高級聯絡主任(社區事務)
(c) 康樂及文化事務署 灣仔區康樂事務辦事處	灣仔區副康樂事務經理
(d) 食物環境衛生署	灣仔區環境衛生總監
(e) 勞工處	勞工事務主任

